



Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

15 mars 2021

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue par visioconférence, le lundi 15 mars 2021 à 19 h, sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, à laquelle participent également le maire suppléant, Charles Mallette, les conseillères Céline Bourbeau et Cathy Varnier, les conseillers Guy Boutin, Clifford Lancaster et Gérard Tremblay, le directeur général Rémi-Mario Mayette ainsi que le directeur général adjoint Alexis Grondin-Landry.

**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**  
**Le 15 mars 2021 à 19 h**

1. Ouverture de la réunion et constatation du quorum
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
  - 3.1 Procès-verbal de l'assemblée régulière du 1<sup>er</sup> mars 2021
4. Présentation des organismes et période de questions
  - 4.1 M. Robert Mercure – Parc Gouin – Présence d'excréments de chiens
  - 4.2 Mme Marjolaine Delisle – Bibliothèque Daniel-Ménard – Demande d'amélioration des services
5. Urbanisme
  - 5.1 Cooptel – Déploiement du réseau de fibre optique – Consentement municipal
  - 5.2 Appel d'offres no. 2021-01 pour des services urbanistiques - Diagnostic du PPU centre-ville – Soumissions reçues
6. Service récréatif
  - 6.1 Toitures signées EB – 160, rue Principale Nord – Remplacement du toit plat - Soumission
  - 6.2 Canot-Kayak Richmond - Espèces exotiques envahissantes (moule zébrée) – Station de nettoyage d'embarcations – Demande d'aide financière
7. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux
  - 7.1 Énergir - Garage municipal - Conversion au gaz naturel – Contrat de distribution et de vente de gaz naturel
  - 7.2 Travaux d'asphaltage sur diverses rues – Appel d'offres – Lancement
  - 7.3 Les Entreprises Philippe Berthelette – Débroussaillage et lamier saison 2021 - Proposition



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

8. Administration – Direction générale
  - 8.1 Règlement général numéro 286 abrogeant le règlement général numéro 275 – Adoption
  - 8.2 Règlement général numéro 286 abrogeant le règlement général numéro 275 – Nomination d'une personne responsable de l'exercice des pouvoirs dévolus à la ville
  - 8.3 M. Richard Pellerin et Mme Nancy Richard - Lot numéro 5 534 487, 7<sup>e</sup> Avenue Nord - Engagement d'achat
  - 8.4 Corporation du Pays de l'ardoise – Bureau d'accueil touristique – Agrément temporaire de Tourisme Québec
  - 8.5 M. André Leclerc, journalier-opérateur de machinerie fixe – Avis de départ à la retraite
  - 8.6 Office municipal d'habitation du Val-Saint-François – Budget 2021 - Révision
  - 8.7 Politique d'aide financière - Adoption
  - 8.8 Commission de la gouvernance – Aides financières demandées – Recommandations
    - 8.8.1 Club joyeux de l'Âge d'or
    - 8.8.2 Musée de l'ardoise
    - 8.8.3 Carrefour jeunesse emploi – Trio étudiant
    - 8.8.4 Ladies Auxiliary de la Légion royale canadienne
  - 8.9 Règlement d'emprunt numéro 281, réfection chaussée rue Principale Sud – Financement
    - 8.9.1 Résolution d'adjudication
    - 8.9.2 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 108 200 \$ qui sera réalisé le 23 mars 2021
    - 8.9.3 Résolution d'approbation du tableau combiné et Attestation
9. Police, incendies et sécurité civile
  - 9.1 Mme Geneviève Guilbault, Ministre de la Sécurité publique – Inondations printanières – Informations
10. Demandes d'aides financières et/ou techniques, d'autorisations, d'appuis, de dons, de publicités, de subventions et invitations diverses
  - 10.1 Corporation du Pays de l'ardoise - Fonds d'initiatives culturelles - Projet participatif d'animation culturelle et agrotouristique - Demande d'appui
  - 10.2 Musée de l'ardoise – Fonds d'initiatives culturelles – Concours photo sur le patrimoine du Pays de l'ardoise – Demande d'appui
  - 10.3 Journal The Record et Brome County News – Pandémie du Covid-19 - Hommage aux bénévoles et travailleurs courageux – Offre de publicité



## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

11. Correspondances diverses
  - 11.1 Club joyeux de l'Âge d'or – Subvention reçue - Remerciements
12. Affaires nouvelles
  - 12.1 Tonte des pelouses
  - 12.2 Ruisseau longeant la rue Roger-Martel
  - 12.3 Réseau de gaz naturel - 6<sup>e</sup> Avenue
  - 12.4 Chambre de commerce - Souper des maires
  - 12.5 Corporation du Pays de l'ardoise
  - 12.6 Terrasses au centre-ville
  - 12.7 Journal L'ardoise
  - 12.8 Rue Adams - Terrains vacants
13. Levée de la réunion

### **1. - OUVERTURE DE LA RÉUNION ET CONSTATATION DU QUORUM**

La séance se tient par visioconférence et un enregistrement audiovisuel de celle-ci sera disponible sur le site internet de la municipalité, afin de respecter l'arrêt numéro 2020-090 du ministère de la Santé et des Services sociaux, du 11 novembre 2020, qui impose de nouvelles normes sanitaires, en raison de la pandémie qui sévit actuellement, à la région de l'Estrie qui est passée en zone rouge.

Le maire constate le quorum et procède à l'ouverture de la séance.

2021-03-15-01

### **2. - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. (Adoptée)

### **3. - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

2021-03-15-02

#### **3.1 - Procès-verbal de l'assemblée régulière du 1<sup>er</sup> mars 2021**

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 1<sup>er</sup> mars 2021 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de ladite assemblée régulière soit adopté tel que rédigé. (Adoptée)



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

### **4. - PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS**

#### **4.1 - M. Robert Mercure - Parc Gouin - Présence d'excréments de chiens**

Par courriel déposé aux membres du conseil, M. Robert Mercure déplore que certains propriétaires de chiens qui fréquentent le parc Gouin ne respectent pas les consignes concernant la mise en laisse de leur chien et qu'ils ne prennent pas soin de ramasser les excréments de leur animal. Les membres du conseil déplorent également la situation d'autant plus que le parc est très apprécié et visité par des gens provenant de partout dans la région. Ils sont d'avis qu'une campagne de sensibilisation est nécessaire par l'entremise de la page Facebook de la Ville et par l'ajout de panneaux de signalisation rappelant que les chiens doivent être tenus en laisse et les excréments ramassés. Si la situation ne s'améliore pas, les élus envisagent d'interdire l'accès du parc aux chiens.

#### **4.2 - Mme Marjolaine Delisle - Bibliothèque Daniel-Ménard - Demande d'amélioration des services**

Par courriel déposé aux membres du conseil, Mme Marjolaine Delisle fait part à ces derniers qu'il serait temps, en cette période de pandémie, que la bibliothèque municipale offre des services à distance et améliore son choix de livres. Les élus rappellent, dans un premier temps, que la bibliothèque n'est pas à la Ville de Richmond, mais qu'elle est un organisme indépendant dont sont membres les municipalités de Richmond, Cleveland et Melbourne. Nonobstant ce fait, la conseillère Bourbeau, qui siège sur le conseil d'administration de ladite bibliothèque, mentionne que des discussions sont déjà en cours depuis l'automne dernier afin d'évaluer l'opportunité de faire partie du Réseau Biblio. Elle mentionne qu'il y a des coûts rattachés à un tel regroupement et que le fonctionnement serait totalement changé. Elle en profite pour souligner le travail des bénévoles qui mènent la bibliothèque à bout de bras. Les pourparlers vont se poursuivre mais il ne faut pas s'attendre à des changements avant la fin de l'année.

### **5. - URBANISME**

2021-03-15-03

#### **5.1 - Coptel - Déploiement du réseau de fibre optique - Consentement municipal**

CONSIDÉRANT la demande de Coptel pour l'installation de cabinets sur le réseau de distribution électrique;

CONSIDÉRANT QUE ladite demande a été analysée par le comité consultatif d'urbanisme;



Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

CONSIDÉRANT QUE le comité consultatif d'urbanisme recommande à la municipalité d'accorder son consentement à la demande de Cooptel;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond consent à ce que Cooptel procède à l'installation de cabinets sur le réseau de distribution électrique dans les limites de la municipalité, le tout selon les plans déposés à l'inspecteur municipal. (Adoptée)

2021-03-15-04

**5.2 - Appel d'offres no. 2021-01 pour des services urbanistiques - Diagnostic du PPU centre-ville - Soumissions reçues**

CONSIDÉRANT QU'un appel d'offres a été fait auprès de firmes pour des services urbanistiques;

CONSIDÉRANT les soumissions reçues, à savoir:

<b>SOUMISSIONS REÇUES</b>	<b>PRIX</b>
Infrastructel	1 795 \$, taxes en sus
La boîte d'urbanisme	2 850 \$, taxes en sus
Groupe BC2	2 500 \$, taxes en sus
L'atelier urbain	20 845 \$, taxes en sus

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de retenir la soumission de la firme Infrastructel au montant de 1 795 \$, taxes en sus, pour la réalisation du diagnostic du programme particulier d'urbanisme actuel pour le centre-ville, le tout tel que prévu à l'appel d'offres et à la soumission déposée. Le directeur général est autorisé à signer tous documents donnant effet à la présente. (Adoptée)

**6. - SERVICE RÉCRÉATIF**

2021-03-15-05

**6.1 - Toitures signées EB - 160, rue Principale Nord - Remplacement du toit plat - Soumission**

La conseillère Varnier déclare son conflit d'intérêts et ne participe pas aux délibérations et au vote sur le sujet.

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de retenir la soumission de Toitures signées EB au montant de 14 425 \$, taxes en sus, pour la rénovation de la toiture du 160, rue Principale Nord. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

2021-03-15-06

**6.2 - Canot-Kayak Richmond - Espèces exotiques envahissantes (moule zébrée) - Station de nettoyage d'embarcations - Demande d'aide financière**

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à la majorité par les conseillers d'autoriser le directeur du Service récréatif, M. François Séguin, à déposer une demande d'aide financière qui couvrirait 75% des coûts, pour l'installation d'une station de nettoyage d'embarcations au Canot-Kayak Richmond afin de contribuer à la réduction d'espèces exotiques envahissantes, dont la moule zébrée. Le conseiller Tremblay vote contre la résolution. (Adoptée à la majorité)

**7. VOIRIE, TRAVAUX PUBLICS, IMMEUBLES ET PARCS MUNICIPAUX**

2021-03-15-07

**7.1 - Énergir - Garage municipal - Conversion au gaz naturel - Contrat de distribution et de vente de gaz naturel**

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'autoriser la conversion au gaz naturel du garage municipal par Énergir au coût estimé de 7 250 \$, admissible à une aide financière de 1 500 \$ et d'autoriser le directeur général à signer le contrat de vente et de distribution de gaz naturel auprès d'Énergir pour le garage municipal incluant les frais de raccordement au coût de 300 \$. (Adoptée)

2021-03-15-08

**7.2 - Travaux d'asphaltage sur diverses rues - Appel d'offres - Lancement**

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser le directeur du Service des travaux publics à demander des soumissions pour les travaux d'asphaltage sur diverses rues. (Adoptée)

2021-03-15-09

**7.3 - Les Entreprises Philippe Berthelette - Débroussaillage et lamier saison 2021 - Proposition**

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de retenir la soumission de Les Entreprises Philippe Berthelette pour le débroussaillage au montant de 7 500 \$ pour deux coupes et l'utilisation d'un lamier au coût de 100 \$ l'heure pour la saison 2021; que l'herbe ou les branches qui auront été coupées et qui se retrouveront dans la rue soient ramassées par l'équipe du Service des travaux publics. (Adoptée)





Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

**8. ADMINISTRATION – DIRECTION GÉNÉRALE**

2021-03-15-10

**8.1 - Règlement général numéro 286 abrogeant le règlement général numéro 275 - Adoption**

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné le 18 janvier 2021;

CONSIDÉRANT QU'un projet du règlement a été déposé le 1<sup>er</sup> mars 2021;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'adopter le règlement général numéro 286 abrogeant le règlement général numéro 275. (Adoptée)

2021-03-15-11

**8.2 - Règlement général numéro 286 abrogeant le règlement général numéro 275 - Nomination d'une personne responsable de l'exercice des pouvoirs dévolus à la ville**

CONSIDÉRANT l'article 14 du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*;

CONSIDÉRANT l'article 243 du *Règlement général numéro 286*;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers de désigner l'inspecteur municipal à titre de responsable de l'exercice des pouvoirs prévus à la section III du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*. (Adoptée)

2021-03-15-12

**8.3 - M. Richard Pellerin et Mme Nancy Richard - Lot numéro 5 534 487, 7e Avenue Nord - Engagement d'achat**

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accepter l'offre d'achat de M. Richard Pellerin et Mme Nancy Richard pour le lot numéro 5 534 487, situé sur la 7e Avenue Nord, au montant de 24 999 \$, taxes en sus, aux conditions habituelles; que le maire ou le maire suppléant et le directeur général soient autorisés à signer tous documents donnant effet à la présente.

(Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

**8.4 - Corporation du Pays de l'ardoise - Bureau d'accueil touristique - Agrément temporaire de Tourisme Québec**

Le directeur fait part d'un courriel reçu de Tourisme Québec indiquant qu'il accorde un agrément temporaire au bureau d'accueil touristique (BAT) Pays de l'ardoise.

**8.5 - M. André Leclerc, journalier-opérateur de machinerie fixe - Avis de départ à la retraite**

Les élus prennent connaissance d'une lettre reçue de M. André Leclerc, salarié de la municipalité à titre de journalier-opérateur de machinerie fixe, indiquant qu'il prendra sa retraite à compter du 10 janvier 2022.

2021-03-15-13

**8.6 - Office municipal d'habitation du Val-Saint-François - Budget 2021 - Révision**

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accepter le budget 2021 révisé de l'Office municipal d'habitation du Val-Saint-François. (Adoptée)

**8.7 - Politique d'aide financière - Adoption**

Ce point est reporté à une prochaine séance du conseil.

**8.8 - Commission de la gouvernance - Aides financières demandées - Recommandations**

2021-03-15-14

**8.8.1 - Club joyeux de l'Âge d'or**

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accorder une aide financière non récurrente de 500 \$, en raison de la pandémie du coronavirus, au Club joyeux de l'Âge d'or. (Adoptée)

2021-03-15-15

**8.8.2 - Musée de l'ardoise**

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accorder une aide financière non récurrente de 1 200 \$, en raison de la pandémie du coronavirus, au Musée de l'ardoise. (Adoptée)

2021-03-15-16

**8.8.3 - Carrefour jeunesse emploi - Trio étudiant**

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accorder une aide financière de





No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2 000 \$ à Carrefour jeunesse emploi pour la réalisation du Trio étudiant 2021.  
(Adoptée)

2021-03-15-17

### **8.8.4 - Ladies Auxiliary de la Légion royale canadienne**

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accorder une aide financière non récurrente de 500 \$, en raison de la pandémie du coronavirus, à la Légion royale canadienne.  
(Adoptée)

### **8.9 - Règlement d'emprunt numéro 281, réfection chaussée rue Principale Sud - Financement**

2021-03-15-18

#### **8.9.1 - Résolution d'adjudication**

##### **Soumissions pour l'émission de billets**

Date d'ouverture :	15 mars 2021	Nombre de soumissions :	2
Heure d'ouverture :	10 h	Échéance moyenne :	4 ans et 1 mois
Lieu d'ouverture :	Ministère des Finances du Québec	Date d'émission :	23 mars 2021
Montant :	108 200 \$		

ATTENDU QUE la Ville de Richmond a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique « Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal », des soumissions pour la vente d'une émission de billets, datée du 23 mars 2021, au montant de 108 200 \$;

ATTENDU QU'à la suite de l'appel d'offres public pour la vente de l'émission désignée ci-dessus, le ministère des Finances a reçu deux soumissions conformes, le tout selon l'article 555 de la Loi sur les cités et les villes (RLRQ, chapitre C-19) ou l'article 1066 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) et de la résolution adoptée en vertu de cet article.



Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

1 -CD DU VAL-SAINT-FRANCOIS

10 000 \$	2,14000 %	2022
10 200 \$	2,14000 %	2023
10 400 \$	2,14000 %	2024
10 600 \$	2,14000 %	2025
67 000 \$	2,14000 %	2026

Prix : 100,00000

Coût réel : 2,14000 %

2 -FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.

10 000 \$	0,75000 %	2022
10 200 \$	0,90000 %	2023
10 400 \$	1,20000 %	2024
10 600 \$	1,50000 %	2025
67 000 \$	1,80000 %	2026

Prix : 98,04300

Coût réel : 2,16872 %

ATTENDU QUE le résultat du calcul des coûts réels indique que la soumission présentée par la CD DU VAL-SAINT-FRANCOIS est la plus avantageuse;

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers:

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

QUE la Ville de Richmond accepte l'offre qui lui est faite de CD DU VAL-SAINT-FRANCOIS pour son emprunt par billets en date du 23 mars 2021 au montant de 108 200 \$ effectué en vertu du règlement d'emprunt numéro 281. Ces billets sont émis au prix de 100,00000 pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série **cinq (5) ans**;

QUE les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvements bancaires préautorisés à celui-ci.

(Adoptée)

2021-03-15-19

**8.9.2 - Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 108 200 \$ qui sera réalisé le 23 mars 2021**

ATTENDU QUE, conformément au règlement d'emprunt suivant et pour le montant indiqué, la Ville de Richmond souhaite emprunter par billets pour un



Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

montant total de 108 200 \$ qui sera réalisé le 23 mars 2021, réparti comme suit :

Règlements d'emprunts #	Pour un montant de \$
281	108 200 \$

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier le règlement d'emprunt en conséquence;

ATTENDU QUE, conformément au 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 2 de la Loi sur les dettes et emprunts municipaux (RLRQ, chapitre D-7), pour les fins de cet emprunt et pour le règlement d'emprunt numéro 281, la Ville de Richmond souhaite réaliser l'emprunt pour un terme plus court que celui originellement fixé à ces règlements;

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers:

QUE le règlement d'emprunt indiqué au 1<sup>er</sup> alinéa du préambule soit financé par billets, conformément à ce qui suit :

1. les billets seront datés du 23 mars 2021;
2. les intérêts seront payables semi-annuellement, le 23 mars et le 23 septembre de chaque année;
3. les billets seront signés par le (la) maire et le (la) secrétaire-trésorier(ère) ou trésorier(ère);
4. les billets, quant au capital, seront remboursés comme suit :

<b>2022.</b>	<b>10 000 \$</b>	
<b>2023.</b>	<b>10 200 \$</b>	
<b>2024.</b>	<b>10 400 \$</b>	
<b>2025.</b>	<b>10 600 \$</b>	
<b>2026.</b>	<b>10 700 \$</b>	<b>(à payer en 2026)</b>
<b>2026.</b>	<b>56 300 \$</b>	<b>(à renouveler)</b>

QUE, en ce qui concerne les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2027 et suivantes, le terme prévu dans le règlement d'emprunt numéro 281 soit plus court que celui originellement fixé, c'est-à-dire pour un terme de **cinq (5) ans** (à compter du 23 mars 2021), au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville  
de Richmond

2021-03-15-20

**8.9.3 - Résolution d'approbation du tableau combiné et Attestation**

ATTENDU la présentation du tableau combiné en date du 18 février 2021 produit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'approuver le tableau combiné présenté par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dont la date d'émission est prévue pour le 23 mars 2021 au montant de 108 200 \$.

(Adoptée)

**9. - POLICE, INCENDIES ET SÉCURITÉ CIVILE**

**9.1 - Mme Geneviève Guilbault, Ministre de la Sécurité publique - Inondations printanières - Informations**

Le directeur fait part d'une correspondance reçue de la Ministre de la Sécurité publique, Mme Geneviève Guilbault, transmettant des informations relativement aux inondations printanières qui pourraient survenir et des ressources mises à la disposition des municipalités.

(Adoptée)

**10. - DEMANDES D'AIDES FINANCIÈRES ET/OU TECHNIQUES, D'AUTORISATIONS, D'APPUIS, DE DONS, DE PUBLICITÉS, DE SUBVENTIONS ET INVITATIONS DIVERSES**

2021-03-15-21

**10.1 - Corporation du Pays de l'ardoise - Fonds d'initiatives culturelles - Projet participatif d'animation culturelle et agrotouristique - Demande d'appui**

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'appuyer la demande d'aide financière de la Corporation du Pays de l'ardoise au Fonds d'initiatives culturelles pour son projet participatif d'animation culturelle et agrotouristique.

(Adoptée)

2021-03-15-22

**10.2 - Musée de l'ardoise - Fonds d'initiatives culturelles - Concours photo sur le patrimoine du Pays de l'ardoise - Demande d'appui**

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'appuyer la demande d'aide financière du Musée de l'ardoise au Fonds d'initiatives culturelles pour son projet de concours photo sur le patrimoine du Pays de l'ardoise.

(Adoptée)



## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2021-03-15-23

### **10.3 - Journal The Record et Brome County News - Pandémie du Covid-19 - Hommage aux bénévoles et travailleurs courageux - Offre de publicité**

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de retenir un quart de page de publicité dans le journal The Record et Brome County News afin de rendre hommage aux bénévoles et travailleurs courageux durant la pandémie du Covid-19.

(Adoptée)

### **11. CORRESPONDANCES DIVERSES**

#### **11.1 - Club joyeux de l'Âge d'or - Subvention reçue - Remerciements**

Les élus prennent connaissance d'une correspondance reçue du Club joyeux de l'Âge d'or remerciant la municipalité pour la subvention reçue.

### **12. AFFAIRES NOUVELLES**

#### **12.1 – Tonte des pelouses**

Le conseiller Tremblay souhaite qu'on n'attende pas pour aller en soumission pour la tonte des pelouses.

#### **12.2 – Ruisseau longeant la rue Roger-Martel**

Il demande aussi où en est le dossier du ruisseau longeant la rue Roger-Martel. Le directeur général adjoint lui précise qu'il travaille présentement avec l'inspecteur municipal à la rédaction d'un dépliant d'information pour les propriétaires riverains et que ces derniers seront rencontrés personnellement plus tard ce printemps.

#### **12.3 – Réseau de gaz naturel - 6<sup>e</sup> Avenue**

Le conseiller Tremblay se demande s'il ne faudrait pas profiter de l'occasion, lors de la réfection prochaine de la 6<sup>e</sup> Avenue, pour enfouir des conduites de gaz naturel dans l'espoir qu'un jour il puisse y être distribué sans qu'on ait à défaire la rue.

2021-03-15-24

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers que la Ville offre l'opportunité à Énergir d'enfouir des conduites de gaz naturel sur la 6<sup>e</sup> Avenue lors de la réfection de cette rue, ce qui entraînerait peu de frais supplémentaires.

(Adoptée)



## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

### **12.4 – Chambre de commerce - Souper des maires**

La conseillère Varnier demande s'il y aura un souper des maires organisé par la Chambre de commerce. Il lui est suggéré de contacter la Chambre de commerce directement.

### **12.5 – Corporation du Pays de l'ardoise**

Le conseiller Boutin pour sa part rapporte que la Corporation du Pays de l'ardoise a tenu son assemblée de fondation et que la présidence est assumée par Raymonde Brossard, le vice-président est M. Laurent Frey, la trésorière est Mme Céline Bourbeau et les administrateurs sont MM. Pierre Bail, Guy Boutin, Charles Mallette et Clifford Lancaster.

### **12.6 - Terrasses au centre-ville**

Le conseiller Boutin suggère de mettre à l'ordre du jour de la prochaine séance le point sur les terrasses au centre-ville et qu'on y inclut la Corporation du Pays de l'ardoise.

### **12.7 - Journal L'ardoise**

La conseillère Bourbeau félicite Laurent Frey et son équipe pour l'excellente qualité du journal L'ardoise qui fait l'envie de plusieurs. Elle en profite également pour souhaiter une très bonne journée de la St-Patrice à tous les citoyens.

### **12.8 - Rue Adams - Terrains vacants**

De son côté le maire mentionne avoir rencontré les promoteurs pour les terrains vacants situés où se trouvaient les écoles qui ont été démolies. Un retour devrait se faire d'ici le début du mois de mai. Une chose est certaine, il n'y aura pas de construction avant l'an prochain, le temps de faire les plans, le design du développement domiciliaire et de trouver un contracteur en espérant que le coût des matériaux aura diminué d'ici là.

2021-03-15-25

### **13. - LEVÉE DE LA RÉUNION**

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 20 h 38, que la présente assemblée soit levée. (Adoptée)

  
Maire

  
Directeur général  
et secrétaire-trésorier





No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entière des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 747.

Rémi-Mario Mayette, OMA  
directeur général et  
secrétaire-trésorier